

Bigger Piggy Christmas Bank

LEXIQUE	
TERME ANGLAIS	TERME FRANÇAIS
Touch to continue	Appuyez pour continuer
Balance	Solde
Win/Winnings/Total win	Gain/Gain total
Stake	Mise
Change stake	Modifier la mise
Select your bet	Choisissez votre mise
Settings	Réglages
Game info	Informations sur le jeu
Game History	Historique de la partie
Time	Heure
Game Type/Normal Spin	Type de jeu/Partie normale
Win	Gain
Bet type/Default	Type de mise/Par défaut
Total Win	Gain total
Balance Before	Solde avant
Balance After	Solde après
Game Breakdown	Détails de la partie
Winline	Ligne gagnante
Run	Cylindre
Symbol	Symbole
win	Gain
Sound	Son
Autoplay - Select number of plays and loss limit	Jeu automatique - Indiquez le nombre de parties et la limite de perte
Balance	Solde
Autoplay will stop when a limit has been reached	Le jeu automatique prendra fin lorsqu’une limite sera atteinte.
Total bet	Mise totale
Number of plays	Nombre de parties
Limit your losses to	Limite de perte
Or	Ou
Custom loss limit	Personnalisez votre limite de perte
More	Plus
Stop my autoplay on a win of more than	Arrêter le jeu automatique si la limite de gain dépasse
Back to autoplay	Retourner au jeu automatique
Done	Terminé
Cancel	Annuler
Start autoplay	Commencer le jeu automatique
Spins remaining	Parties restantes
Bonus complete	Jeu boni terminé
Line [x] pays [y]	La ligne [x] rapporte [y]
Spin chance	Jeu boni Spin Chance
Gamble [x] for a chance to win a [y] spin	Mettez [x] en jeu pour courir une chance de gagner une partie avec une mise de [y]
No thanks/Play	Non merci/Mettre en jeu
The connection has been lost.	La connexion a été interrompue.
Please reconnect	Veuillez vous reconnecter

* Certains boutons, afficheurs ou fonctionnalités pourraient ne pas apparaître.

Table de paiement

- Consultez les écrans d’aide pour connaître les lots associés à chaque symbole.
- Obtenez deux, trois, quatre ou cinq symboles identiques sur une ligne de paiement active pour gagner un lot.

Lignes de paiement

- Consultez les écrans d’aide pour voir une représentation graphique des lignes de paiement.
- Chaque partie comprend dix lignes actives
- Des combinaisons gagnantes peuvent être formées sur une, plusieurs ou toutes les lignes.
- Seul le lot le plus élevé de chaque combinaison gagnante est accordé.
- Les symboles des combinaisons gagnantes doivent s’aligner de gauche à droite, sur des cylindres adjacents, à partir du cylindre à l’extrême gauche.
- Les gains obtenus sur des lignes gagnantes différentes sont additionnés.

Symbole frimé

- Le symbole frimé  peut remplacer tous les symboles, à l'exception des symboles   .
- Le symbole frimé peut apparaître sur les cylindres 2, 3 et 4 du jeu principal et du jeu boni de parties gratuites.

Symbole Collect

- Le symbole Collect  peut apparaître sur le cylindre 5 du jeu principal et du jeu boni de parties gratuites.
- Lorsque vous obtenez un symbole Collect, tous les symboles  visibles sont amassés.

Symbole boni de déclenchement

- Le symbole boni  peut apparaître sur le cylindre 5 du jeu principal seulement.
- Lorsque vous obtenez au moins 4 symboles  et 1 symbole , le jeu boni de parties gratuites est déclenché.
- Tous les symboles Argent sont amassés et 8 parties gratuites sont accordées.

Symbole Argent

- Le symbole Argent  peut apparaître sur les cylindres 1, 2, 3, et 4 du jeu principal et du jeu boni de parties gratuites.
- Les symboles Argent affichent un lot, qui correspond à un multiple de la mise en vigueur.
- Ces lots sont accordés uniquement si vous obtenez le symbole Collect ou le symbole boni de déclenchement.
- Le symbole Argent peut afficher des lots correspondant à 1, 2 ou 5 fois la mise.

Symboles Big Cash

- Les symboles Big Cash  peuvent tourner sur les cylindres principaux du jeu principal et du jeu boni.
- Si un symbole Big Cash apparaît en même temps qu'un symbole Collect, le lot qu'il affiche est accordé.
- Si un symbole Big Cash apparaît en même temps qu'un symbole boni de déclenchement, le lot qu'il affiche est accordé, et le jeu boni de parties gratuites est déclenché.
- Les symboles Big Cash peuvent afficher des lots correspondant à 10, 20, 30, 50, 75 ou 100 fois la mise.

Jeu boni de la roue du jeu principal

- Tous les symboles Cochon  apparaissant sur les cylindres ajoute des pièces dans la tirelire.
- Chaque fois qu'un symbole Cochon  ajoute des pièces dans la tirelire, celle-ci peut augmenter ou déclencher le jeu boni de la roue.
- Le jeu boni de la roue peut accorder des parties gratuites, des parties gratuites dorées (durant lesquelles tous les cochons sont des symboles Big Cash), ou un lot Mini, Minor, Major ou Grand.
- Les symboles Big Cash ajoutent aussi des pièces dans la tirelire.
- Si la roue accorde des parties gratuites, le jeu boni est déclenché sans qu'une partie du jeu principal ne soit jouée. Un symbole Collect est ajouté au cinquième cylindre, et les lots des cochons sont amassés.

Jeu boni de la roue des parties gratuites

- Tous les symboles Cochon  apparaissant sur les cylindres ajoutent des pièces dans la tirelire.
- Chaque fois qu'un symbole Cochon  ajoute des pièces dans la tirelire, celle-ci peut augmenter ou déclencher le jeu boni de la roue.
- Le jeu boni de la roue peut accorder des parties gratuites supplémentaires, ou un lot Mini, Minor, Major ou Grand.
- Les symboles Big Cash ajoutent aussi des pièces dans la tirelire.

Jeu boni de parties gratuites

- Quatre symboles Argent ou plus et un symbole boni de déclenchement apparaissant durant le jeu principal déclenchent le jeu boni de parties gratuites et accordent huit parties gratuites.

- Des symboles Extra Spins  peuvent apparaître sur les cylindres 1, 2, 3 et 4 durant le jeu boni de parties gratuites.
- Un symbole  apparaissant n'importe où sur les cylindres accorde une partie gratuite supplémentaire.
- Des jetons affichant des gros lots peuvent apparaître sur les cylindres 1, 2, 3 et 4 durant le jeu boni de parties gratuites.
- Les jetons affichant des gros lots sont représentés comme suit :  et .
- Amasser trois jetons Mini accorde le gros lot Mini. Le gros lot Mini vaut 10 fois la mise du jeu principal.
- Amasser quatre jetons Minor accorde le gros lot Minor. Le gros lot Minor vaut 25 fois la mise du jeu principal.
- Amasser cinq jetons Major accorde le gros lot Major. Le gros lot Major vaut 50 fois la mise du jeu principal.
- Amasser six jetons Grand accorde le gros lot Grand. Le gros lot Grand vaut 1 000 fois la mise du jeu principal.
- Lorsqu'un gros lot est accordé, la valeur affichée au compteur correspondant est réinitialisée.
- Les gros lots peuvent être accordés plusieurs fois par jeu boni.

Fonctionnalité Fortune Spins

- Appuyez sur le bouton Fortune Spin  pour jouer des parties Fortune Spins.
- Appuyez sur le bouton Jouer pour jouer les parties Fortunes Spins.
- Durant les parties Fortune Spins, les cylindres standard sont remplacés par des cylindres Fortune Spins comprenant uniquement des symboles Argent, des positions vides, des symboles Collect et des symboles bonis de déclenchement.
- Obtenez au moins quatre symboles Argent et un symbole boni de déclenchement pour déclencher le jeu boni de parties gratuites.
- Obtenez un symbole Collect durant une partie Fortune Spins pour amasser tous les symboles Argent visibles.
- Le symbole Argent peut afficher des lots correspondant à 1, 2, 5, 10, 20, 30, 50, 75 ou 100 fois la mise.

Achat du jeu boni

- Appuyez sur le bouton Bonus Buy  pour acheter le jeu boni.
- Cette fonctionnalité vous permet d'acheter un accès direct au jeu boni de parties gratuites.
- Vous pouvez acheter le jeu boni offrant 5, 10, 15, 20, 25 ou 30 parties bonis. Le coût de chacune des options est indiqué.
- La mise du jeu principal peut être modifiée, et cela modifie le coût de chaque option d'achat du jeu boni.
- L'achat du jeu boni déclenche une partie durant laquelle vous êtes assuré d'obtenir au moins quatre symboles Argent et un symbole boni de déclenchement.
- Les lots accordés sont déterminés en fonction de la mise en vigueur.

Jeu boni Gamble

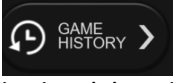
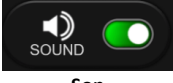
- Vous pouvez activer le jeu boni Gamble en permanence, le désactiver, ou l'activer à condition que votre gain soit supérieur ou égal à cinq fois la mise.
- Lorsque le jeu Gamble « On » est activé, il sera offert pour tous les gains obtenus durant le jeu.
- Lorsque le jeu Gamble « 5X or above » est activé, le jeu Gamble sera offert pour tous les gains supérieurs ou égaux à cinq fois la mise.
- Le déclenchement du jeu boni Gamble dépend de la mise de base avant que tout multiplicateur de mise ne soit appliqué.
- Au début du jeu Gamble, deux roues sont présentées.
- La roue de gauche vous offre la chance d'augmenter vos gains d'un tiers, de les doubler, ou de les tripler.
- La roue de droite vous offre la chance de gagner des parties du jeu boni de parties gratuites Cash Bank. La valeur du gain potentiel peut être ajustée en appuyant sur les flèches « - » ou « + », qui ajusteront les secteurs gagnant et perdant de la roue.
- Appuyez sur l'une des roues durant le jeu boni pour mettre vos gains en jeu et lancer le pointeur.
- Si le pointeur s'immobilise sur le secteur vert, vous gagnez le lot en argent ou les parties gratuites.
- Si le pointeur s'immobilise sur le secteur rouge, vous perdez votre mise et vous retournez au jeu principal.

- Lorsque le secteur de la roue indiquant les gains potentiels est à sa grandeur minimale, la probabilité de gagner peut être significativement moindre que la représentation visuelle.
- Les gains peuvent être mis en jeu jusqu’à leur valeur maximale de 2 500 fois votre mise ou [x] \$, selon la première valeur atteinte.
- Lorsque le gain maximal est atteint, les gains sont automatiquement encaissés et le jeu Gamble prend fin.
- La roue du jeu boni de parties gratuites Cash Bank peut accorder un maximum de 30 parties gratuites. Une fois ce maximum atteint, la roue du jeu boni de parties gratuites se désactive, et vous pouvez continuer à mettre vos gains en jeu en utilisant la roue des lots en argent.
- Appuyez sur le bouton Collect durant le jeu boni pour encaisser vos gains.
- Le taux de retour théorique du jeu boni Gamble est de 100 %.

Jeu boni Spin Chance

- Le jeu boni Spin Chance est offert automatiquement lorsque votre solde en crédits est insuffisant pour jouer une autre partie, mais qu’il est supérieur à zéro.
- Le jeu boni Spin Chance vous permet de mettre en jeu vos crédits restants pour tenter de remporter assez de crédits pour jouer une autre partie avec la mise en vigueur.
- Pour jouer au jeu boni Spin Chance, appuyez sur le bouton Jouer pour que le pointeur s’active sur la roue du jeu.
- Vous pouvez appuyer sur No Thanks pour quitter le jeu Spin Chance et garder vos crédits restants.
- Si le pointeur s’immobilise sur le secteur vert, une partie avec la mise en vigueur est accordée et elle est jouée automatiquement.
- Si le pointeur s’immobilise sur le secteur rouge, vous perdez vos crédits restants et vous retournez au jeu principal.
- La taille des segments vert et rouge est proportionnelle au rapport de votre solde en crédits et de la mise en vigueur. La probabilité de gagner la partie est déterminée par ce ratio.

Boutons du jeu principal

 Jouer	Appuyez sur ce bouton pour commencer une partie avec la mise en vigueur.
 Mise	Appuyez une fois sur ce bouton pour ouvrir la fenêtre de réglage de la mise.
 Jeu automatique	Dans le menu du jeu automatique, sélectionnez le nombre de parties automatiques et la limite de perte. Le décompte des parties automatiques se fait automatiquement.
 Fonctionnalité Fortune Spins	(Cette fonctionnalité pourrait ne pas être offerte.) Appuyez sur ce bouton pour activer ou désactiver la fonctionnalité Fortune Spins.
 Réglages	Appuyez sur ce bouton pour accéder au menu de réglages et aux règles du jeu.
 Historique de la partie	Appuyez sur ce bouton pour consulter l’historique de vos parties.
 Son	Appuyez sur ce bouton pour activer ou désactiver les effets sonores du jeu.
Barre d’espace	La barre d’espace du clavier peut souvent être utilisée comme bouton de remplacement pour le bouton principal à l’écran.

Renseignements généraux

Reprise d’une partie interrompue

- Lors d’un bris de communication inattendu ou d’un arrêt du jeu, la partie reprendra à l’état du dernier enregistrement.

Information sur la mise

- La mise minimale est de [x] \$ par partie.
- La mise maximale est de [y] \$ par partie.

Information sur les paiements

- La probabilité d'obtenir un résultat particulier est toujours constante.
- Le gain maximal qu'il est possible d'obtenir en une seule partie est plafonné à [x] \$, excluant les gros lots. Il pourrait ne pas être possible d'atteindre cette limite en une seule partie selon la configuration de la mise.
- Le taux de retour théorique de ce jeu est de 94,50 %.
- Le taux de retour correspond au taux de retour théorique du jeu calculé sur un très grand nombre de parties jouées, sur une longue période, et représente le taux de retour attendu à long terme.
- L'équité de ce jeu a été vérifiée par une firme indépendante, en fonction de la réglementation en vigueur.
- Le résultat du jeu est déterminé à l'avance. Les choix que vous effectuez durant une partie n'ont aucune incidence sur le résultat de celle-ci, à moins d'indications contraires.
- Toute défectuosité annule jeux et paiements.
- Les gains sont payés conformément à la table de paiement, disponible dans les écrans d'aide du jeu.
- Toute partie en cours depuis plus de 35 jours sera annulée, et la mise correspondante sera remboursée.
- Selon les configurations certifiées, la limite de gain maximale indiquée dans les règles ou les écrans d'aide du jeu pourrait ne pas être atteignable.
- Dans ce jeu, la roue boni est une animation graphique utilisée à des fins de divertissement, et ne doit pas être utilisée pour estimer vos chances de gagner.